

Č. j.: PEM-1214-5/15100-2019

Výtisk č.: /

## **DODATEK Č. 2**

### **RÁMCOVÉ SMLOUVY O POSTOUPENÍ POHLEDÁVEK**

Tento Dodatek č. 2 Rámcové smlouvy o postoupení pohledávek ze dne 26.08.2019 je uzavřen níže uvedeného dne v souladu s ust. § 1746 odst. 2, § 1887 a § 1888 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, mezi následujícími smluvními stranami:

**(1) Ředitelství silnic a dálnic ČR, státní příspěvková organizace**

se sídlem: Na Pankráci 546/56, 140 00 Praha 4, Česká republika

IČO: 65993390

zastoupené:

(dále též „**ŘSD**“ nebo „**Postupitel**“)

a

**(2) CzechToll s.r.o.**

se sídlem: Argentinská 1610/4, Holešovice, 170 00 Praha 7, Česká republika

IČO: 06315160

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 280083

zastoupená:

(dále též „**CzechToll**“ a/nebo „**Postupník**“)

(dále též společně „**Smluvní strany**“)

**I.**

**Účel Dodatku č. 2 Smlouvy**

1. Smluvní strany v návaznosti na článek 19.3. Smlouvy SEM uzavřely dne 26. 8. 2019 Rámcovou smlouvu o postoupení pohledávek, na jejímž základě je Postupitel oprávněn postoupit Pohledávky (na úhradu Mýtného za užití Zpoplatněných pozemních komunikací Zákazníkem, Kauce za Elektronická zařízení nebo dodatečných služeb poskytnutých Zákazníkovi za podmínek stanovených Smlouvou SEM) na Postupníka, který je následně oprávněn tyto Pohledávky postoupit prostřednictvím Zúčtovací banky na Vydavatele Tankovacích karet (dále též „**Smlouva**“).
2. Dne 20. 9. 2019 Smluvní strany sjednaly Dodatek č. 1 ke Smlouvě, kterým rozšířily počet Vydavatelů Tankovacích karet, jejichž Tankovací karty jsou akceptovány pro úhradu Mýtného za užití Zpoplatněných pozemních komunikací Zákazníkem, Kauce za Elektronická zařízení nebo dodatečných služeb poskytnutých Zákazníkovi za podmínek stanovených Smlouvou SEM a budou Zúčtovací bankou technologicky podporovány v Autorizačním centru Tankovacích karet.
3. Smluvní strany mají zájem na úpravě procesu postupování Pohledávek Postupitele za Zákazníky na Postupníka s cílem jeho upřesnění a zefektivnění. Smluvní strany mají zájem na úpravě procesu převzetí Závazků Postupitele vůči Zákazníkům ze strany Postupníka s cílem jeho upřesnění a zefektivnění. Smluvní strany mají současně zájem na zpřesnění terminologie použité ve Smlouvě s cílem odstranění jakýchkoliv sporů při jejím výkladu.

## II.

### **Předmět Dodatku č. 2 Smlouvy**

S ohledem na účel specifikovaný ve čl. I tohoto Dodatku č. 2 Smlouvy tímto Smluvní strany zcela nahrazují dosavadní znění Smlouvy níže uvedeným zněním:

### **VLASTNÍ TEXT SMLOUVY**

---

Č.j.: PEM-1214/15100-19

Výtisk č.:

## **RÁMCOVÁ SMLOUVA O POSTOUPENÍ POHLEDÁVEK**

Tato „**Rámcová smlouva o postoupení pohledávek** (dále jen „**Smlouva**““) je uzavřena dle ustanovení § 1746 odst. 2, § 1887 a § 1888 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi:

**(1) Ředitelství silnic a dálnic ČR, státní příspěvková organizace**

se sídlem: Na Pankráci 546/56, 140 00 Praha 4, Česká republika

IČO: 65993390

zastoupené:

(dále též „**ŘSD**“ nebo „**Postupitel**“)

a

**(2) CzechToll s.r.o.**

se sídlem: Argentinská 1610/4, Holešovice, 170 00 Praha 7, Česká republika

IČO: 06315160

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 280083

zastoupená:

(dále též „**CzechToll**“ a/nebo „**Postupník**“)

(dále též společně „**Smluvní strany**“, jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

## **PREAMBULE**

- (A) Dne 20. 9. 2018 uzavřelo Ministerstvo dopravy České republiky (dále jen „**Ministerstvo**“) se společností CzechToll, s. r. o., sídlo Argentinská 1610/4, Holešovice, 170 00 Praha 7, Česká republika, IČO: 06315160, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl: C, vložka: 280083 (dále jen „**CzechToll**“) a společností SkyToll, a. s., sídlo Lamačská cesta 3/B, 841 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 44500734, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Okresním soudem Bratislava I, oddíl: Sa, vložka: 4646/B (dále jen „**SkyToll**“) (CzechToll a SkyToll společně dále také jako „**Dodavatel**“), Smlouvu o dodávce a poskytování komplexních služeb provozu SEM (dále jen „**Smlouva SEM**“).
- (B) Dne 16. 10. 2018 uzavřely Ministerstvo a ŘSD Smlouvu o postoupení Smlouvy SEM, na základě které Ministerstvo jako postupitel postoupilo na ŘSD jako postupníka veškerá práva a povinnosti stanovené Smlouvou SEM, resp. Smlouvu SEM jako celkem.
- (C) Dne 12. 4. 2018 uzavřela CzechToll se SkyToll Smlouvu o spolupráci jejímž předmětem je úprava podmínky spolupráce Smluvních stran při jejich účasti v zadávacím řízení a následném plnění Smlouvy SEM, podle níž a na základě následně udělené plné moci je CzechToll ve smyslu Smlouvy SEM výlučně zmocněn jednat za Dodavatele vůči třetím osobám.
- (D) Postupitel a Postupník uzavírají tuto Smlouvu za účelem stanovení podmínek postupování pohledávek Postupitele za Zákazníky na Postupníka a následně na Vydavatele Tankovacích karet, s nimiž jsou Zákazníci ve smluvním vztahu. Postupitel a Postupník uzavírají tuto Smlouvu rovněž za účelem stanovení podmínek převzetí závazků Postupitele vůči

Zákazníkům ze strany Postupníka a následně Vydavatelem Tankovacích karet. Smluvní strany uzavírají tuto Smlouvu v souladu s čl. 19.3. a 39.3. Smlouvy SEM.

Smluvní strany, vědomé si výše uvedených skutečností, uzavírají tuto Smlouvu s následujícím obsahem:

## 1. ČLÁNEK – DEFINICE HLAVNÍCH POJMŮ

Smluvní strany se dohodly, že následující hlavní pojmy budou mít pro účely této Smlouvy následující význam:

- 1.1 **Autorizace Transakce** je schválení/Autorizace Transakce realizované prostřednictvím Tankovací karty Autorizačním centrem Tankovacích karet.
- 1.2 **Autorizační centrum Tankovacích karet** je informační systém, jehož prostřednictvím se zajišťuje Autorizace Transakcí, Rekonciliace a zúčtování Transakcí realizovaných prostřednictvím Tankovacích karet, provozovaný třetí stranou na základě samostatné smlouvy.
- 1.3 **Částka k úhradě** má význam uvedený ve čl. 6.2 této Smlouvy.
- 1.4 **Důvěrná informace** je každá informace, kterou se Smluvní strana dozví v souvislosti s uzavíráním nebo plněním této Smlouvy, a jejíž zveřejnění či jiné poskytnutí veřejnosti nebo orgánům veřejné moci není vyžadováno Právními předpisy, ledaže je daná informace veřejně přístupná a k jejímu zpřístupnění nedošlo v důsledku porušení právních předpisů nebo je Smluvní straně poskytnuta třetí osobou, která má právo s takovou informací volně nakládat a poskytnout ji dané Smluvní straně.
- 1.5 **Elektronické zařízení** má význam uvedený v ust. § 22 odst. 2 Zákona.
- 1.6 **Kauce** má význam uvedený v ust. § 22c odst. 4 a 5 Zákona.
- 1.7 **Mýtné** má význam ve smyslu příslušných ustanovení Zákona a Vyhlášky.
- 1.8 **Mýtná povinnost** je povinnost Zákazníků provést úhradu Mýtného v souvislosti s použitím Zpoplatněných pozemních komunikací provozovateli vozidel v souladu se Zákonem a Vyhláškou.
- 1.9 **Nařízení GDPR** je Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob při zpracování osobních údajů a o volném pohybu takových údajů, kterým se zrušuje směrnice 95/46/ES.
- 1.10 **Negativní transakce** jsou Transakce související s vrácením nevyužitého předplaceného Mýtného v Režimu placení předem a vrácením kauce za vrácené Elektronické zařízení, v případě Negativní transakce vzniká Postupiteli závazek vůči Zákazníkovi.
- 1.11 **Občanský zákoník** znamená zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.
- 1.12 **Osobní údaje** jsou jakékoli informace týkající se identifikované nebo identifikovatelné fyzické osoby (dále jen „**subjekt údajů**“); identifikovatelná fyzická osoba je osoba, kterou lze identifikovat přímo či nepřímo, zejména odkazem na identifikátor, jako je jméno, identifikační číslo, lokalizační údaje, online identifikátor, nebo odkazem na jeden či více prvků, které jsou specifické pro fyzickou, fyziologickou, genetickou, mentální, ekonomickou, kulturní nebo sociální identitu této fyzické osoby.
- 1.13 **Pohledávka Postupitele** je pohledávka Postupitele vůči Zákazníkovi užívajícímu Tankovací kartu na úhradu Mýtného za užití Zpoplatněných pozemních komunikací, Kauce a poplatků za služby dle Sazebníku.

- 1.14 **Pozitivní transakce** mají význam uvedený ve čl. 6.2 písm. (a) této Smlouvy.
- 1.15 **Režim následného placení** nebo též „Post-pay“ znamená režim hrazení Mýtného po použití Zpoplatněné pozemní komunikace, Kauce, a jiné platby dle Sazebníku.
- 1.16 **Režim placení předem** nebo též „Pre-pay“ znamená režim, kdy je před použitím Zpoplatněné pozemní komunikace placena záloha na úhradu Mýtného, Kauce a jiné platby dle Sazebníku.
- 1.17 **Sazebník** znamená ceník služeb poskytovaných ŘSD v souvislosti s provozem SEM (včetně Elektronického zařízení), je k dispozici na Zákaznickém portálu a v Zákaznickém centru.
- 1.18 **SEM** znamená systém elektronického mýtného dle ust. § 22 odst. 2 a § 22a Zákona.
- 1.19 **Služby** znamenají pro účely této Smlouvy Služby disážia v souladu s čl. 19.3. Smlouvy SEM.
- 1.20 **Smlouva o zpracování osobních údajů** je smlouva, na jejímž základě Smluvní strany upravují ochranu Osobních údajů podle nařízení GDPR a Zákona o zpracování osobních údajů.
- 1.21 **Smlouva SEM** znamená smlouvu o dodávce a poskytování komplexních služeb provozu SEM mezi Ministerstvem a Dodavatelem ze dne 20. 9. 2018.
- 1.22 **Tankovací karta** znamená kartu (jinou než platební kartu), jejímž prostřednictvím je, se souhlasem Postupitele, možné platit v České republice Mýtné, Kauci a jiné platby, a která je přijímána Postupitelem; seznam akceptovaných Vydavatelů Tankovacích karet je přílohou č. 1 této Smlouvy a je k dispozici na Kontaktních místech, Distribučních místech, na Zákaznickém portálu a v Zákaznickém centru dle Smlouvy SEM.
- 1.23 **Transakce** je bezhotovostní finanční operace umožňující provádění Plateb pomocí Tankovací karty na základě Smlouvy SEM; všechny Transakce se budou zpracovávat v měně CZK (české koruny).
- 1.24 **Vydavatel Tankovacích karet** je obchodní společnost, která vydává Tankovací karty určené k provádění Transakcí, seznam akceptovaných Vydavatelů Tankovacích karet je přílohou č. 1 této Smlouvy.
- 1.25 **Vyhláška** znamená vyhlášku č. 470/2012 Sb. o užívání pozemních komunikací zpoplatněných mýtným, v platném znění.
- 1.26 **Vyšší moc** znamená mimořádnou událost nebo okolnost, kterou nemohla žádná ze Smluvních stran předvídat, která je mimo kontrolu kterékoliv ze Smluvních stran a nebyla způsobena úmyslně nebo z nedbalosti jednáním a/nebo opomenutím kterékoli Smluvní strany a která podstatným způsobem ztěžuje a/nebo znemožňuje plnění povinnosti podle této Smlouvy kterékoliv ze Smluvních stran. Za takovéto události nebo okolnosti se považují zejména, nikoliv však výlučně, válka, teroristický čin, občanské nepokoje, vzpoura, požár, výbuch, povodeň, stávka zaměstnanců Smluvních stran a jiné živelné pohromy nebo přírodní katastrofy; přičemž ve stejném rozsahu se za takové okolnosti také považují okolnosti vzniklé na straně dodavatele příslušné Smluvní strany, který se podílí na plnění předmětu této Smlouvy, vždy však jen v rozsahu takového podílu na plnění.
- 1.27 **Zákazník** je provozovatel zpoplatněného vozidla a/nebo řidič zpoplatněného vozidla (tj. subjekt povinný k úhradě Mýtného v souladu se Zákonem), který používá Tankovací kartu vydanou Vydavatelem Tankovacích karet za účelem úhrady Mýtného, Kauce a poplatků za služby dle Sazebníku.
- 1.28 **Zákaznické centrum** znamená místo určené ŘSD pro telefonickou a písemnou komunikaci, kde jsou poskytovány služby spojené s provozem SEM; kontaktní informace jsou uvedeny na Zákaznickém portálu.

- 1.29 **Zákaznická platba** je úhrada Zákazníka za Mýtné, Kauci a poplatky za služby dle Sazebníku prostřednictvím Tankovací karty.
- 1.30 **Zákaznický portál** znamená soubor zařízení a Služeb SEM, prostřednictvím kterých jsou veřejnosti poskytovány všeobecné informace, týkající se zpoplatnění komunikací a přihlášeným Uživatelům též služby Zákaznické samoobsluhy prostředky dálkového přístupu prostřednictvím internetu a mobilních aplikací. Zákaznický portál je umístěn na internetové stránce [www.mytocz.eu](http://www.mytocz.eu).
- 1.31 **Zákaznická smlouva** je dohoda o podmínkách následného placení s platbou Tankovací kartou uzavřená mezi ŘSD a Zákazníkem.
- 1.32 **Zákon o zpracování osobních údajů** je zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, v platném znění.
- 1.33 **Zákon** znamená zákon č. 13/1997 Sb. o pozemních komunikacích, v platném znění.
- 1.34 **Závazky Postupitele** jsou závazky Postupitele vůči Zákazníkovi z titulu povinnosti úhrady nevyužitého předplaceného Mýtného, Kauce při vrácení Elektronického zařízení nebo přiznané částky na základě uznané reklamace Zákazníka.
- 1.35 **Zpoplatněné pozemní komunikace** znamená pozemní komunikace, které určí Vyhláška a které jsou označeny dopravní značkou označující zpoplatnění jejich užívání stanoveným druhem motorového vozidla.
- 1.36 **Zúčtovací období** je období jednoho kalendářního měsíce od 00:00 hod. prvního dne příslušného kalendářního měsíce do 24:00 hod. posledního dne příslušného kalendářního měsíce.
- 1.37 **Zúčtovací banka** je banka, která je poddodavatelem Dodavatele dle čl. 38.5. Smlouvy SEM.

## 2. ČLÁNEK – PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1 Tato Smlouva upravuje v souladu s čl. 19.3. Smlouvy SEM mechanismus a podmínky postupování Pohledávek Postupitele za Zákazníky na Postupníka a následně na Vydavatele Tankovacích karet.
- 2.2 Tato Smlouva upravuje v souladu se čl. 19.3. Smlouvy SEM mechanismus a podmínky převzetí Závazků Postupitele vůči Zákazníkům Postupníkem a následně Vydavatelem Tankovacích karet.
- 2.3 Smluvní strany se zavazují poskytovat si vzájemně nezbytnou součinnost při Postupování Pohledávek Postupitele a převzetí Závazků Postupitele a postupovat vždy tak, aby byly naplněny podmínky čl. 19.3. Smlouvy SEM.
- 2.4 Pohledávky Postupitele a Závazky Postupitele budou mezi Smluvními stranami a Vydavatelem Tankovacích karet zúčtovány prostřednictvím Zúčtovací banky, a to vždy za celé Zúčtovací období.
- 2.5 Postupník je povinen na vlastní odpovědnost smluvně zavázat Zúčtovací banku k zajištění toku finančních prostředků (platby Částky k úhradě za postoupení Pohledávek Postupitele) od Vydavatelů Tankovacích karet na Postupníka.
- 2.6 Smluvní strany se dohodly, že seznam Vydavatelů Tankovacích karet, jejichž Tankovací karty jsou akceptovány v SEM, tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy. Tento seznam Vydavatelů Tankovacích karet lze měnit výhradně dodatkem této Smlouvy. Nad rámec uvedeného je Postupitel v souladu se zněním čl. 19.2. Smlouvy SEM oprávněn doručením jednostranného

pisemného oznámení Postupníkovi na vlastní náklady a odpovědnost jednostranně měnit okruh Vydavatelů Tankovacích karet a Tankovacích karet podle přílohy č. 1 této Smlouvy, takové jednostranné oznámení Postupitele musí být doručeno Postupníkovi alespoň šest (6) měsíců předem.

- 2.7 Postupník prohlašuje, že si ke dni podpisu této Smlouvy prostudoval Smlouvu SEM a porozuměl jejímu obsahu tak, aby byl připraven řádně a včas plnit předmět této Smlouvy.
- 2.8 Smluvní strany se dohodly, že jakékoliv odkazy na Smlouvu SEM v této Smlouvě znamenají Smlouvu SEM ve verzi platné a účinné v okamžiku nabytí platnosti této Smlouvy.
- 2.9 Postupník je oprávněný plnit svoje povinnosti vyplývající z této Smlouvy i prostřednictvím třetích osob, přičemž vůči Postupiteli odpovídá za plnění těchto osob, jako kdyby povinnosti z této Smlouvy plnil sám.

### **3. ČLÁNEK – PLATBY**

- 3.1 Pohledávky Postupitele jsou vždy postupovány za svoji nominální hodnotu.
- 3.2 Závazky Postupitele jsou vždy přebírány za svoji nominální hodnotu.
- 3.3 Cena za řádné a včasné plnění Služby podle této Smlouvy je Smluvními stranami sjednána ve Smlouvě SEM. Smluvní strany nesjednávají nad rámec ceny sjednané ve Smlouvě SEM žádnou další cenu (odměnu) za poskytování Služeb dle této Smlouvy.

### **4. ČLÁNEK – REGISTRACE ZÁKAZNÍKŮ**

- 4.1 Postupník ve smyslu Smlouvy SEM mimo jiné realizuje i registraci Zákazníků a vozidel podléhajících úhradě Mýtného za užívání Zpoplatněných pozemních komunikací do SEM na základě Zákaznických smluv.
- 4.2 Postupník je povinen smluvně zavázat Vydavatele Tankovacích karet tak, aby ve smyslu definovaných podmínek Smlouvy SEM byla zajištěna registrace těch Provozovatelů vozidel do SEM, kteří budou využívat Tankovací karty k úhradě plateb za Mýtné povinnosti v Režimu následného placení. V případě, že Vydavatel Tankovacích karet takovou službu neposkytuje, Postupník je povinen zajistit registraci do SEM prostřednictvím Obchodních míst ve smyslu Smlouvy SEM.
- 4.3 Postupník je povinen (v případě naplnění potřeby uzavření takové smlouvy dle relevantních právních předpisů) smluvně upravit zpracování Osobních údajů se Zúčtovací bankou a všemi Vydavateli Tankovacích karet, a to alespoň v rozsahu Smlouvy o zpracování osobních údajů uzavřené mezi Postupitelem a Postupníkem.

### **5. ČLÁNEK – POSTOUPENÍ POHLEDÁVEK POSTUPITELE A PŘEVZETÍ ZÁVAZKŮ POSTUPITELE POSTUPNÍKEM**

- 5.1 Smluvní strany se tímto v souladu s ust. § 1887 Občanského zákoníku dohodly, že Postupitel postupuje soubor pohledávek tvořený všemi Pohledávkami Postupitele za Zákazníky vzniklými v Zúčtovacím období (kalendářním měsíci) spolu se všemi právy a povinnostmi s nimi spojenými vždy pátý (5.) pracovní den bezprostředně následujícího Zúčtovacího období (kalendářního měsíce) na Postupníka. Tímto okamžikem se Postupník stává vlastníkem Pohledávek Postupitele a věřitelem Zákazníků. Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností



Smluvní strany sjednávají, že k postoupení Pohledávek Postupitele dochází (automaticky) na základě této Smlouvy, pro postoupení Pohledávek Postupitele vzniklých v konkrétním Zúčtovacím období nebude uzavírána žádná dílčí smlouva o postoupení Pohledávek Postupitele.

- 5.2 Smluvní strany se tímto v souladu s ust. § 1888 a násl. Občanského zákoníku dohodly, že Postupník převezme od Postupitele soubor závazků tvořený všemi Závazky Postupitele vzniklými v Zúčtovacím období (kalendářním měsíci) spolu se všemi právy a povinnostmi s nimi spojenými vždy pátý (5.) pracovní den bezprostředně následujícího Zúčtovacího období (kalendářního měsíce). Tímto okamžikem se Postupník stává vlastníkem Závazků Postupitele a dlužníkem Zákazníků. Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností Smluvní strany sjednávají, že k převzetí Závazků Postupitele dochází (automaticky) na základě této Smlouvy, pro převzetí Závazků Postupitele vzniklých v konkrétním Zúčtovacím období nebude uzavírána žádná dílčí smlouva o převzetí Závazků Postupitele.
- 5.3 Postupitel se zavazuje, že součástí Všeobecných smluvních podmínek Postupitele bude po celou dobu trvání této Smlouvy ustanovení obsahující souhlas Zákazníka s postoupením vzniklých Pohledávek Postupitele na Postupníka a dále na Vydavatele Tankovací karty, se kterým je Zákazník ve smluvním vztahu.
- 5.4 Postupitel se zavazuje, že součástí Všeobecných smluvních podmínek Postupitele bude po celou dobu platnosti této Smlouvy ustanovení obsahující souhlas Zákazníka s převzetím Závazků Postupitele Postupníkem a dále Vydavatelem Tankovací karty, se kterým je Zákazník ve smluvním vztahu.
- 5.5 Postupník se zavazuje v průběhu Zúčtovacího období evidovat vzniklé Pohledávky Postupitele a Závazky Postupitele ve vztahu k jednotlivým Zákazníkům a Vydavatelům Tankovacích karet. Postupník zašle vždy pátý (5.) pracovní den bezprostředně následujícího Zúčtovacího období (kalendářního měsíce) Postupiteli v elektronické podobě **Seznam postupovaných Pohledávek Postupitele a přebíraných Závazků Postupitele za příslušné Zúčtovací období** obsahující alespoň následující informace:
  - (a) identifikace Zákazníka;
  - (b) identifikace Pohledávky;
  - (c) nominální hodnota a právní důvod každé postupované Pohledávky Postupitele;
  - (d) splatnost každé postupované Pohledávky Postupitele;
  - (e) nominální hodnota a právní důvod každého přebíraného Závazku Postupitele;
  - (f) splatnost každého přebíraného Závazku Postupitele;
  - (g) nominální hodnota reklamací Zákazníka uznaných ve Zúčtovacím období.
- 5.6 Postupitel se zavazuje uvádět oznámení o postoupení Pohledávek Postupitele a převzetí Závazků Postupitele v daňovém dokladu zasílaném Zákazníkům po skončení příslušného Zúčtovacího období, případně v rámci jiného relevantního písemného dokumentu zasílaného nebo předávaného Zákazníkům (např. dokladu o složení Kauce).
- 5.7 Postupitel výslovně souhlasí, že Pohledávky Postupitele postupované na Postupníka budou dále postupovány prostřednictvím Zúčtovací banky na Vydavatele Tankovacích karet a Závazky Postupitele převzaté Postupníkem budou dále přebírány Vydavatelem Tankovacích karet.
- 5.8 Postupitel neodpovídá Postupníkovi ani Vydavateli Tankovacích karet za dobytost postupovaných Pohledávek Postupitele. Případnou nedobytností postupovaných Pohledávek Postupitele není dotčena povinnost jejich úhrady Postupníkem Postupiteli.

## 6. ČLÁNEK – PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Základem pro finanční vypořádání za postoupené Pohledávky Postupitele a převzaté Závazky Postupitele je odeslání Požadavku na zaplacení (Request for payment) dle specifikace uvedené ve čl. 6.2 této Smlouvy Postupníkem na Vydavatele Tankovacích karet (dále jen „**Požadavek na zaplacení**“). Měna, ve které se budou Mýtné, Kauce a poplatky za služby dle Sazebníku hradit, je CZK (česká koruna). Pokud povinnost platby DPH stanoví právní předpisy, bude v Požadavku na zaplacení vyčísleno DPH ve výši podle účinných právních předpisů. Za případné kurzovní rozdíly Transakcí je odpovědný Vydavatel Tankovacích karet. Požadavky na zaplacení za Zúčtovací období bude Postupník odesílat Vydavatelům Tankovacích karet vždy do pátého (5.) pracovního dne následujícího Zúčtovacího období.
- 6.2 Požadavek na zaplacení obsahuje:
- (a) nominální hodnotu veškerých Pohledávek Postupitele za Autorizované Transakce Zákazníků během příslušného Zúčtovacího období po zápočtu zjištěných rozdílů a/nebo uznaných reklamací v rámci daného Zúčtovacího období (dále jen „**Pozitivní transakce**“);
  - (b) nominální hodnotu veškerých Závazků Postupitele vůči Zákazníkům za Autorizované Transakce během příslušného Zúčtovacího období (dále jen „**Negativní Transakce**“);
  - (c) součet absolutních hodnot Pozitivních a Negativních transakcí (dále jen „**Obrat**“);
  - (d) nominální hodnotu Negativních transakcí Zákazníka z předchozích Zúčtovacích období, která vznikla na základě zjištěného rozdílu a/nebo uznané reklamace Zákazníka anebo z jiných Negativních transakcí z předchozích Zúčtovacích období (dále jen „**Závazky Postupitele za předchozí období**“);
  - (e) rozdíl mezi absolutní hodnotou Pozitivních Transakcí a součtem absolutních hodnot Negativních Transakcí a Závazků Postupitele za předchozí období (dále jen „**Částka k úhradě**“). Částka k úhradě bude uvedena v měně CZK.
- 6.3 Za předpokladu, že má Částka k úhradě vypočtená pro Vydavatele Tankovací karty za Zúčtovací období kladnou hodnotu, je Postupník povinen uhradit Postupiteli Částku k úhradě ve lhůtách a za podmínek čl. 19.3. Smlouvy SEM, tj. Postupník je povinen uhradit Postupiteli Částku k úhradě vždy nejpozději následující pracovní den po přijetí Částky k úhradě od Vydavatele Tankovací karty, nejpozději však buď vždy do tří (3) pracovních dnů ode dne, kdy měla být Částka k úhradě Vydavatelem Tankovací karty uhrazena, nebo do šedesáti (60) kalendářních dnů ode dne, kdy byly Pohledávky Postupitele postoupeny na Postupníka a současně Závazky Postupitele převzaty Postupníkem, přičemž je rozhodující den, který nastane dříve. Platba musí být Postupníkem realizována bez ohledu na skutečnost, zda Zákazník, resp. Vydavatel Tankovací karty postoupenou Pohledávku Postupitele skutečně uhradil.
- 6.4 Za předpokladu, že má Částka k úhradě vypočtená pro Vydavatele Tankovací karty za Zúčtovací období nulovou hodnotu, nevzniká žádné Smluvní straně za dané Zúčtovací období platební povinnost.
- 6.5 Za předpokladu, že má Částka k úhradě vypočtená pro Vydavatele Tankovací karty za Zúčtovací období zápornou hodnotu, nevzniká žádné Smluvní straně za dané Zúčtovací období platební povinnost. Částka, která představuje rozdíl mezi součtem hodnot Negativních transakcí a Závazků Postupitele za předchozí období na straně jedné a hodnotou Pozitivních transakcí na straně druhé bude vypořádána (započtena) v rámci Požadavku na zaplacení vystaveného pro Vydavatele Tankovací karty za následující Zúčtovací období.

- 6.6 Za den uhrazení Částky k úhradě Postupníkem dle čl. 6.3 této Smlouvy se považuje den připsání příslušné částky na bankovní účet Postupitele. V případě, že je Postupník v prodlení s uhrazením Částky k úhradě nebo její části, je Postupitel oprávněn požadovat zaplacení úroků z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.

## 7. POSTOUPENÍ POHLEDÁVEK POSTUPITELE A PŘEVZETÍ ZÁVAZKŮ POSTUPITELE VYDAVATELEM TANKOVACÍCH KARET

- 7.1 Postupník je povinen smluvně zajistit postoupení všech jím nabytých Pohledávek Postupitele za Zákazníka a jím převzatých Závazků Postupitele vůči Zákazníkovi prostřednictvím Zúčtovací banky na Vydavatele Tankovacích karet, se kterým je Zákazník ve smluvním vztahu, a to za shodných podmínek jako mu byly Pohledávky Postupitele postoupeny a za jakých Závazky Postupitele převzal. Pro výpočet výše úplaty hrazené Vydavatelem Tankovacích karet Postupníkovi se aplikují čl. 6.3 až 6.5 této Smlouvy obdobně.
- 7.2 Pohledávky Postupitele za Zúčtovací období jsou na Vydavatele Tankovacích karet Postupníkem postoupeny a Závazky Postupitele za Zúčtovací období jsou Vydavatelem Tankovacích karet od Postupníka převzaty ke dni připsání Částky k úhradě za dané Zúčtovací období na bankovní účet Postupníka.
- 7.3 Pokud nastane v daném Zúčtovacím období situace specifikovaná ve čl. 6.4 nebo 6.5 této Smlouvy, tj. Částka k úhradě za Zúčtovací období pro určitého Vydavatele Tankovacích karet je nulová nebo záporná, jsou Pohledávky Postupitele za Zúčtovací období na Vydavatele Tankovacích karet Postupníkem postoupeny a Závazky Postupitele za Zúčtovací období jsou Vydavatelem Tankovacích karet od Postupníka převzaty třicátý (30.) kalendářní den ode dne doručení Požadavku na zaplacení za dané Zúčtovací období Vydavateli Tankovacích karet.

## 8. ČLÁNEK – ODPOVĚDNOST ZA VADY

- 8.1 Každá Smluvní strana je odpovědná za řádné plnění svých povinností vyplývajících ze Smlouvy. Případné nároky z porušení povinností vyplývajících z této Smlouvy se řídí Občanským zákoníkem.
- 8.2 Služby poskytované Postupníkem podle Smlouvy mají vady tehdy, pokud jsou v důsledku vadného konání a/nebo nekonání Postupníka poskytovány v rozporu s podmínkami této Smlouvy.
- 8.3 Pokud má poskytovaná Služba vady, Postupitel oznámí tuto skutečnost Postupníkovi bezodkladně poté, co se o vadném plnění dozvěděl (dále jen „**Oznámení o vadném plnění**“).
- 8.4 Postupník neodpovídá za takové vady, které byly způsobeny nedostatečnými a/nebo nesprávnými zadáními/pokyny Postupitele, porušením povinnosti součinnosti Postupitele a/nebo použitím nevhodné/vadné technické realizace části Služby v odpovědnosti Postupitele a/nebo nevhodných/vadných údajů poskytnutých Postupitelem, přičemž údaje ze SEM nejsou údaje poskytnuté Postupitelem. Postupník neodpovídá za vady zejména v následujících případech:
- (a) Postupník nemohl zjistit nevhodnost/vhodnost technické realizace části Služby v odpovědnosti Postupitele nebo nevhodnost/vadnost údajů poskytnutých Postupitelem ani při vynaložení odborné péče, a/nebo

- (b) Postupník zjistil nevhodnost/vadnost technické realizace části Služby v odpovědnosti Postupitele a/nebo vadnost údajů poskytnutých Postupitelem, Postupitele na to neprodleně upozornil, ten však na jejich použití trval, a/nebo
  - (c) Smluvní strany se zvláště písemně dohodly na skutečnosti, že Postupník není povinen technickou realizaci části Služby v odpovědnosti Postupitele a/nebo údaje poskytnuté Postupitelem nijak zkoumat a/nebo prověřovat.
- 8.5 Postupník také neodpovídá za vady, které byly způsobeny Postupitelem.
- 8.6 Oznámení o vadném plnění Postupníka musí být učiněno vůči kontaktní osobě Postupníka uvedené ve čl. 13.1 této Smlouvy v písemné formě.
- 8.7 Postupník se zavazuje, že doručené Oznámení o vadném plnění prověří bez zbytečného odkladu, a v případě, že je Oznámení o vadném plnění oprávněné, bezplatně zajistí odstranění zjištěných vad ve lhůtě do pěti (5) pracovních dnů od přijetí Oznámení o vadném plnění, pokud Smlouva nestanoví jinak nebo pokud se Smluvní strany písemně nedohodnou na jiné lhůtě. Pokud je Oznámení o vadném plnění podle Postupníka neoprávněné, oznámí Postupník tuto skutečnost Postupiteli do dvou (2) pracovních dnů ode dne přijetí Oznámení o vadném plnění.
- 8.8 V případě potřeby je Postupitel povinen poskytnout Postupníkovi veškerou potřebnou součinnost k prošetření vadného plnění, případně k odstranění vady, zejména je povinen poskytnout mu všechny potřebné informace, podklady a dokumenty, poskytnout mu potřebnou technickou specifikaci dotčených zařízení ve vlastnictví a/nebo pronájmu Postupníka nebo jím pověřeným osobám, potřebné zdroje a prostory k provedení opravy/odstranění vady.
- 8.9 Veškeré náklady spojené s prověřováním oprávněně uplatněné vady a odstraněním zjištěných vad nese Postupník. Veškeré náklady spojené s prověřováním neoprávněně uplatněné vady nese Postupitel.
- 8.10 Postupník na písemnou žádost Postupitele v rámci svých možností odstraní i vadu, za kterou neodpovídá, za podmínky, že Postupitel nahradí Postupníkovi veškeré náklady, které se týkají odstranění takové vady.

## 9. ČLÁNEK – REKLAMACE ZÁKAZNÍKŮ

- 9.1 Smluvní strany se dohodly, že si poskytnou nezbytnou součinnost a společně vyvinou maximální úsilí při řešení sporných Transakcí realizovaných prostřednictvím Tankovacích karet tak, aby bylo možné prošetření každé řešené reklamace Zákazníka do pěti (5) kalendářních dnů.
- 9.2 V případě uznání reklamace Zákazníka se Postupník zavazuje provést vypořádání reklamované Transakce (Pohledávky Postupitele) s Postupitelem a Vydavatelem Tankovacích karet.
- 9.3 Za účelem vypořádání Zákazníkem reklamované Pohledávky Postupitele zpracuje Postupník novou Transakci, která bude obsahovat jednoznačný identifikátor (variabilní symbol) platby, autorizační kód a částku. Postupník požadavek zpracuje a zahrne do nejbližší generovaného transakčního souboru, který zasílá Vydavateli Tankovacích karet. Tuto skutečnost Postupník zohlední v Seznamu postupovaných Pohledávek Postupitele a přebíraných Závazků Postupitele za příslušné Zúčtovací období (vůči Postupiteli) a Požadavku na zaplacení za následující Zúčtovací období (vůči Vydavateli Tankovacích karet). V obou uvedených dokumentech, resp. jejich příloze bude vždy uvedena informace obsahující identifikaci Pohledávky Postupitele, ohledně níž byla uznána reklamace Zákazníka, a to včetně stručného odůvodnění uznání reklamace.

- 9.4 V případě uznané reklamace Pohledávek Postupitele bude Cena za Službu (disážia) hrazená Postupitelem Postupníkovi ve smyslu čl. 38.3. Smlouvy SEM v následujícím Zúčtovacím období snížena v souladu s touto Smlouvou o příslušné procento z nominální hodnoty Pohledávek Postupitele, ve vztahu ke kterým byla uznána reklamace Zákazníka.
- 9.5 Smluvní strany ani Vydavatel Tankovacích karet nebudou vymáhat úspěšně reklamované Pohledávky Postupitele na Zákazníkovi.

## 10. ČLÁNEK – NÁHRADA ŠKODY

- 10.1 Každá ze Smluvních stran je povinna nahradit druhé Smluvní straně škodu, kterou jí způsobila porušením svých povinností podle této Smlouvy. Při posouzení vzniku nároku na náhradu škody se aplikují příslušná ustanovení Občanského zákoníku.
- 10.2 Nárok na náhradu škody nevzniká v případě, pokud k porušení povinnosti nebo ke vzniku škody došlo v důsledku existence překážek Vyšší moci (události Vyšší moci).

## 11. ČLÁNEK – ÚČINNOST A UKONČENÍ SMLOUVY

- 11.1 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu Smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jejího zveřejnění v Registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
- 11.2 Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do dne ukončení účinnosti Smlouvy SEM, resp. vypořádání všech postupovaných Pohledávek Postupitele a přebíraných Závazků Postupitele dle této Smlouvy.
- 11.3 Postupitel je oprávněn odstoupit od Smlouvy písemným odstoupením doručeným Postupníkovi, a to pouze z následujících důvodů:
- (a) pokud Postupník poruší Smlouvu podstatným způsobem; Smlouva se považuje za porušenou podstatným způsobem v případě, že Postupník opakovaně nesplní totožnou smluvní povinnost a neprovede nápravu ani v dodatečně přiměřené lhůtě poskytnuté Postupitelem, která nesmí být kratší než třicet (30) kalendářních dnů.
  - (b) Postupník bude na základě pravomocného usnesení příslušného soudu v úpadku.
- 11.4 Postupník dle bodu 19.3. Smlouvy SEM není oprávněn odstoupit od této Smlouvy.

## 12. ČLÁNEK – DŮVĚRNOST INFORMACÍ

- 12.1 Každá ze Smluvních stran je povinna během trvání Smlouvy, jakož i během 10 (deseti) let po jejím skončení, zachovávat mlčenlivost o Důvěrných informacích, jak jsou definovány v čl. 1.4 této Smlouvy. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na poskytnutí Důvěrných informací Smluvní straně, Zúčtovací bance, Vydavateli Tankovacích karet, Zákazníkovi nebo jiné třetí osobě v případech, kdy je to nezbytné pro plnění předmětu Smlouvy SEM nebo této Smlouvy Smluvní stranou.
- 12.2 Každá ze Smluvních stran je oprávněna poskytnout v nezbytném rozsahu Důvěrné informace majetkově nebo personálně propojeným společnostem, jakož i smluvním partnerům, jejichž prostřednictvím bude některá ze Smluvních stran plnit své povinnosti ze Smlouvy SEM nebo této Smlouvy.

- 12.3 Jiným osobám než uvedeným ve čl. 12.1 a 12.2 této Smlouvy lze Důvěrné informace poskytnout pouze s předchozím písemným souhlasem druhé Smluvní strany. Smluvní strana poskytující Důvěrné informace třetí osobě, je povinna:
- (a) oznámit třetí osobě, že poskytnuté Důvěrné informace jsou předmětem obchodního tajemství/povinnosti mlčenlivosti, a zároveň
  - (b) zavázat takovou třetí osobu povinností mlčenlivosti o poskytnutých Důvěrných informacích v rozsahu minimálně podle Smlouvy.
- 12.4 Žádná ze Smluvních stran neodpovídá za zpřístupnění nebo zveřejnění Důvěrných informací třetím osobám nebo veřejnosti, pokud tyto:
- (a) jsou nebo se staly veřejnosti známé bez jakéhokoliv porušení závazků nebo pomoci Smluvních stran;
  - (b) byly známy Smluvní straně ještě před uzavřením Smlouvy nebo jí byly poskytnuty třetí osobou jako informace, které nejsou důvěrné, přičemž tato třetí strana neporušila vlastní povinnost mlčenlivosti.
- 12.5 Pokud některé ze Smluvních stran vznikne povinnost na základě zákona, rozhodnutí soudu nebo jiného příslušného orgánu zpřístupnit nebo zveřejnit Důvěrnou informaci, je příslušná Smluvní strana povinna o této skutečnosti bez zbytečného odkladu písemně informovat druhou Smluvní stranu a uvést, o jakou Důvěrnou informaci v daném případě jde. Takové zveřejnění není porušením mlčenlivosti podle tohoto článku Smlouvy.

### 13. ČLÁNEK – ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 13.1 Smluvní strany si v souvislosti s poskytováním služeb podle Smlouvy určily následující kontaktní osoby:

**Za Postupitele:**

**Za Postupníka:**

v případě poruch a bezpečnostních incidentů

v případě otázek, týkajících se Zákaznických smluv  
nebo procesu registrace

v případě otázek, týkajících se postoupení Pohledávek  
Postupitele a převzetí Závazků Postupitele

- 13.2 O změně kontaktní osoby uvedené ve čl. 13.1 této Smlouvy je Smluvní strana povinna informovat druhou Smluvní stranu nejpozději v den účinnosti takové změny.

- 13.3 Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, a to Občanským zákoníkem. Smluvní strany se zároveň dohodly, že v případě rozporu mezi Smlouvou a Smlouvou SEM má přednost Smlouva SEM.
- 13.4 Smluvní strany se dohodly, že všechny eventuální interpretační a/nebo jiné související spory vzniklé ze Smlouvy a/nebo vzniklé v souvislosti s její realizací se budou prioritně řešit smírnou mimosoudní cestou, a to především na základě vzájemné dohody Smluvních stran. V případě, že Smluvní strany nedospějí na základě vzájemného jednání k dohodě, budou příslušně k rozhodnutí sporů vyplývajících ze Smlouvy soudy České republiky.
- 13.5 Veškerá oznámení podle této Smlouvy budou vyhotovena písemně a budou považována za řádně doručená, pokud byla doručena příslušné Smluvní straně osobně a/nebo doporučeným dopisem a/nebo kurýrem a adresována kontaktním osobám uvedeným ve Smlouvě.
- 13.6 V případě, že se některé ustanovení Smlouvy stane neplatným, neúčinným a/nebo nevykonatelným, předmětná neplatnost, neúčinnost a/nebo nevykonatelnost se týká výhradně tohoto neplatnosti, neúčinnosti a/nebo nevykonatelnosti dotčeného ustanovení Smlouvy a nemá vliv na platnost zbývajících obsahu Smlouvy. Neplatností, neúčinností a/nebo nevykonatelností dotčené ustanovení Smlouvy se v takovém případě nahradí takovým platným, účinným a vykonatelným zákonným ustanovením, které je mu svým obsahem a významem z hlediska zamýšleného účelu Smlouvy a sledovaného úmyslu Smluvních stran nejbližší.
- 13.7 Tato Smlouva může být změněna nebo doplněna pouze na základě písemných a datovaných dodatků, řádně podepsaných oběma Smluvními stranami.
- 13.8 Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech stejné právní síly, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží 1 datované a oběma Smluvními stranami podepsané vyhotovení.
- 13.9 Smluvní strany společně prohlašují, že si Smlouvu pozorně přečetly, pochopily její účel, význam a obsah, přičemž Smluvní strany zároveň prohlašují, že Smlouvu podepsaly na základě svobodné, vážné a skutečné vůle, což potvrzují níže svými vlastnoručními podpisy.

## Příloha č. 1 – Seznam Vydavatelů Tankovacích karet

Seznam Vydavatelů Tankovacích karet, jejichž Tankovací karty budou akceptovány pro úhradu Mýtného za užití Zpoplatněných pozemních komunikací Zákazníkem, Kauce za Palubní jednotky nebo dodatečných služeb poskytnutých Zákazníkovvi v rámci SEM a budou Zúčtovací bankou technologicky podporovány v Autorizačním centru Tankovacích karet.

P.Č.	Název	Adresa sídla	PSČ	Město	Stát	IČO/ Reg. číslo
1	Trafineo GmbH & Co. KG	Wittener Straße 56	44789	Bochum	Germany	266451114
2	OMV Česká republika, s.r.o.	Štětškova 1638/18	140 00	Praha 4	Česká republika	48038687
3	DKV EURO SERVICE GmbH + Co. KG	Balcke-Dürr-Allee 3	40882	Ratingen	Germany	HRA 4053
4	MOL Česká republika, s.r.o.	Purkyňova 2121/3, Nové Město	11000	Praha 1	Česká republika	49450301
5	UNION TANK Eckstein GmbH& Co. KG	Heinrich-Eckstein Straße 1	63801	Kleinostheim/Main	Germany	4020145866
6	CCS Česká společnost pro platební karty s.r.o.	Voctářova 2500/20a, Libeň	18000	Praha 8	Česká republika	27916693
7	LogPay Transport Services GmbH	Schwalbacher Straße 72	657 60	Eschborn	Germany	HRB74752
8	Shell Czech Republic, a.s.	Antala Staška 2027/77	140 00	Praha 4	Česká republika	15890554
9	AS 24 Česká republika s.r.o.	Pobřežní 620/3	186 00	Praha 8	Česká republika	61060151
10	W.A.G. Issuing Services, a.s.	Na Vítězné pláni 1719/4, Nusle	140 00	Praha 4	Česká republika	05021910
11	MS EUROPE B.V.	Lange Kleiweg 28	2288 GK	Rijswijk,	Netherlands	27154955
12	E100 International Trade Sp. z o.o.	Idzikowskiego 16	00710	Warsaw	Poland	0000636760
13	UNIPETROL RPA, s.r.o. - BENZINA, odštěpný závod	Milevská 2095/5	140 00	Praha 4	Česká republika	27597075
14	Diners Club CS, s.r.o. (SR) prostřednictvím Diners Club CS s.r.o., organizační složka	Široká 36/5	110 00	Praha 1	Česká republika	24768669
15	Plose Sistem Service S.p.A.	Via Vittorio Veneto 69	39042	Bressanone (Bz)	Italy	01178970214
16	PaySystem, s.r.o.	Westend Square, Lamačská cesta 3/A	841 04	Bratislava	Slovenská republika	47858192



## KONEC VLASTNÍHO TEXTU SMLOUVY

---

### III.

#### Závěrečná ustanovení Dodatku č. 2

1. Tento Dodatek č. 2 Smlouvy nabývá platnosti dnem podpisu Smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jeho uveřejnění v registru smluv ve smyslu Zákona o registru smluv.
2. Tento Dodatek č. 2 Smlouvy je vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každá Smluvní strana obdrží po jednom (1) stejnopisu.
3. Každá Smluvní strana prohlašuje, že tento Dodatek č. 2 Smlouvy uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah tohoto Dodatku č. 2 Smlouvy za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy všechny skutečnosti, jež jsou pro uzavření tohoto Dodatku č. 2 Smlouvy rozhodující.

**Postupitel**

V Praze dne 31.10.2019

**Postupník**

V Praze dne 31.10.2019

**Ředitelství silnic a dálnic ČR**

**CzechToll s.r.o.**

**CzechToll s.r.o.**